



IL

PITOCCO

MELODRAMMA COMICO

IN DUE ATTI

DA RAPPRESENTARSI

NEL TEATRO CARCANO

La Primavera 1834.



Milano

Dalla Stamperia Dova, Contrada dell'Agnello N.º 962.

NOTA

Poichè fu annunziato il presente Melodramma come opera del Signor FELICE ROMANI, vuolsi avvertire che non fu scritto in questa occasione, e che è lavoro giovanile dell'autore.

PERSONAGGI

Un INCOGNITO

Signor Francesco Pedrazzi.

NADIR, Pitocco

Signor Giorgio Ronconi.

ZULIMA, Schiava ripudiata da Siguora *Elisa Taccani*.

GLUGLU', Negoziante ricco ed avaro Signor Girolamo Cavalli.

CALED, Schiavo di Gluglà Signor Gaetano De-Baillou.

CORI e COMPARSE

Schiavi e Schiave di Gluglù. Mercanti di varie nazioni asiatiche Uffiziali, Imani, Soldati, Suonatori.

La Scena è in Bassora.

Musica del Maestro Signor GIUSEPPE GERLI Allievo dell'I. R. Conservatorio di Milano.

Pittori delle Scene Signori Carlo Fontana ed Antonio Buocher.

TO TAX WORKER

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

A line against

Comment Comment

professional constitution of the pro-

July California

Constitution to be a second

ATTO PRIMO.

SCENA PRIMA.

Piazza di Bassora, ove ha luogo il gran Bazar, alla dritta il Palazzo del negoziante Gluglù, dall'altra una Caravansera. Mercanti di varie nazioni dell'Asia sparsi a gruppi qua e là intenti a negoziare: altri passeggiano osservando il Mercato, alcuni altri bevono il caffè alla Caravansera; chi mangia, e chi fuma, ec. ec.

Coro

Chi del mondo insieme uniti Vuol vedere tutti quanti I prodotti più squisiti, Le fatture più brillanti, Che natura a noi comparte, Che può l'arte immaginar, Venga in Asia, e si diverta Di Bassora al Gran Bazar.

Qui de' Franchi e degli Inglesi I più nobili lavori, Qui le sete dei Chinesi, Qui degli Arabi gli odori, Qui dell' Indiche maremme Può le gemme annoverar. Sovra tutti il vanto merta Di Bassora il Gran Bazar.

SCENA II.

Esce Nadir cantando e sucnando.

Tutti lo circondano.

Nad.

La fortuna sovrana del Mondo È una Dea che non sa quel che fa: Or t'innalza, or ti scaglia nel fondo, Or ti bacia, or di morso ti dà. Coro

Nad.

Io che so come diamine è fatta, Chiudo gli occhi al venir della matta, Nè mi lascio tentar dal prudore

Di cercarla e seguirla qua e là; Più di lei val la pace del core, E virtù che capricci non ha.

Coro Possar bacco! Un filosofo, un saggio (circondandolo.

Nad.

In que' panni, in quell' umile stato!

Sì, signori; allegrezza, e coraggio,
Ecco l'armi, ond' io sfido il mio fato.

Altro ben non possiedo che questo
Buon compagno, l'iuto modesto,
Che giocondo e giovial mi mantiene
Anche quando mi crucia l'amor.

Ah! Ah! Ah! Dell'Amore le pene (ridendo.

Tu pur senti?

Le sente ogni cor. Per amar siam tutti nati, Tutti Amore alletta e invita,

Tra le spine della vita,

Tra le spine della vita

Sparge ei solo un qualche fior.

Ben è ver che per usanza
Mette l'ali appena è nato,
Ma riman la rimembranza
Per conforto del dolor...
Il pensier d'un ben provato

Il pensier d'un ben provato È un pensier consolator.

Bravo, bravo! ognun approva (regalandolo. Questa tua filosofia.

Grazie, grazie! Non è nuova, Ma fu sempre, ed è la mia;

Prender lieto quel che viene,
Sia pur male, sia pur bene,
Consolarsi coll'idea
Che fortuna o buona o rea,
Tosto o tardi muta vento,
Resta, vola, viene, e va...

Ah! per vivere contento
È virtù che ugual non ha. (i Cori partono seguiti da Nad.

Lutti

Coro

Nad.

SCENA III.

Un Incognito seguito da Caled.

Il suo povero albergo Cal. Voi vedete, o signor. Inc. Taci; il mio nome Non ti sfugga dal labbro - È quella dunque Del misero la stanza? E la fortuna Cotanto avversa è a lui, mentre di beni Colmò l' avaro che colà soggiorna In così ricche mura? Cal. Ma quel core è maggior di sua sventura! Indifferente al male Sempre Jo vidi. Inc. Eppur nessun conobbe Al par di lui che sian tesori ed agi In tutto de' Califi il vasto Impero! Cal. Ma perchè mai pensiero Di lui cotanto Inc. A lui mi stringe e lega Il beneficio, la virtù, l'onore: La sua memoria m' è scolpita in core. Per trovar lo sfortunato L' Asia io corsi e il mar varcai; Da per tutto io lo cercai, Qual perduto genitor. Ciel propizio, amico fato Qui mi scorse, e qui mel rende: Core in terra non comprende Il contento del mio cor. (odesi suono lon-Ma qual suon? tano. Cal. Dal vecchio avaro E gran festa preparata Alla moglie ripudiata Che stamane ricomprò. Inc. Ben facesti la tua parte. Cal.lo vi posi tutta l' arte: Ho cotanto esagerati I tesori a lei lasciati,

> Che l'avaro immantinente Nella trappola cascò...

E Nadir?

Inc.

Cai. Eh I non sa niente. Bada ben . . . Ine. Cal. Non parlerò. Più che tarda il bel momento Inc. Del piacer che a lui preparo, Più soave, ancor più caro Al suo core giungerà. — Tutto, ah tutto il pregio io sento Del potere a me serbato; Se premiar così m'è dato E la fede, e l'amistà. -Cal. Ah del vostro e suo contento Pur quest' alma esulterà. - (L' Incognito siede alla Caravansera, Caled parte, SCENA IV. NADIR e detto. Nad. ue... quattro ... sei ... va bene, oggi poss' io Rendere la pariglia a quel buon uomo, Che ieri a sera mi pagò la cena. (si accorge dell' Incognito. Eccolo... più di me fors' egli è in pena. Ben trovato, Nadir; a quel che vedo Inc. Sei ben lieto stamane ! Nad. Ognor lo sono. In Corte, presso al trono, Ov' io già vissi, nol sarei di più. Inc. Tu, cortigiano ! Nad. E ne stupisci tu? Tal che mi vedi, amico, io fui Ministro Dell' estinto Califo.

Inc. Tu quel grande,
Quel vantato Selimo!!

Nad, Io son quel desso.

Inc. E sì infelice adesso, Sì povero, perchè?

Nad. Vuoi saperlo? Sediam ... Olà! Caffè. (siedono Inc. (Vediam s' egli è sincero.) alla Carar. Nad. Io fui consorte

Della più amabil donna Che mai vedesse il Sol: noi fummo entrambi D'invidia a tutti: io quante belle ha l'Asia, Essa quanti ha potenti aveva a schifo... Quand'ecco che il Califo
La vede, se n'accende, e in due parole, lo m'accontenti, o no, per sè la vuole.
Noi pensiam di fuggir... Crudel corsaro Ci fa schiavi ambidue... da quell'istante Fu perduta per me la bella Zora...
Più non la rivedrò... ma l'amo ancora.
Dopo molte vicende
Da'mici ferri scampai, qui giunsi, e vivo, Qual mi vedi, mendico e sconosciuto, lngannando il dolor col mio l'iuto.
Ma il tuo persecutore

Inc. Ma il tuo persecutore,

Nad. Riposi in pace....
Non gli serbo rancor.

Inc.

E il figlio suo
Per legge del Serraglio
Condannato a perir, e da te salvo,
T'abbandona così?

Nad. Regni felice.

Non gli vo' mal, se si è di me scordato. -

Inc. Son contento di te. Nad. Gr

Nad. Grazie obbligato!
Inc. Ti stimo; e caldamente

Vo' adoprarmi a tuo prò.

Davver?

Nad. Davver?
Lo giuro.

Nad. Viver poss' io sicuro
Con un tal protettor! —

Inc. E protettore
Più possente di me non troverai.

Nad. Oh si vede!!... ah! ah! ah! rider mi fai. —
Se ci vedesse alcuno in questi arnesi
Non sapria chi è protetto o protettore.

Inc. Serba il tuo buon umore;
Presto fuori sarai d'ogni imbarazzo.
A rivederci...

Nad. A rivederci . . . (È pazzo!) (partono.

Atrio terreno nel Palazzo di Gluglia.

Al suono di lieta musica escono gli Schiavi di Giugiu' ed il corteggio di Zulima portata su d'un palanchino.

Coro d'uomini e donne.

Dpargete il sentiere Di frondi e di fiori, Le aurette leggiere Colmate d' odori ; Più vaga di prima Ritorna Zulima. Qual astro lucente Che spunta ridente Dal placido seno Dell' Indico mar. Laddove cotanta Beltade è nascosa, D'un velo s'ammenta S' oscura ogni cosa; Ma dove improvviso Rifulge quel viso, Più vivo d' intorno Diffondesi il giorno, Il Ciel più sereno Ritorna a brillar.

Scende dal palanchino ZULIMA velata. Appena è seesa, le Schiave le sciolgono il velo. In questo esce Gluglo.

Zul. Dove sono?... Chi rivedo? (al veder Gluglis.

In tua mano ancor mi trovo?

Ma son fissa, non mi movo,

Speri invano amor da me.

Glu. Gioja mia, se non possiedo
Quel tuo caro coricino,
Voglio starti almen vicino,
Pascer gli occhi io bramo in te.

Zul. Brutto ceffo, io ti detesto,
Quanto più mi stai d' attorno.
Glu. Gioja mia, so tutto questo,

Ma cambiar potresti un giorno.

Zvit.

Glu.

Di morire avrei più caro Che d'odiarti un di cessar. Resterò senza denaro

Pria ch' io resti di sperar.

Zulima da sè.

Quanto io soffro, o mio tesoro,
Tu non vedi, tu non sai;
Notte e di dal Ciel t'imploro,
Nè apparir ti veggio mai;
Gemi tu da me lontano,
lo qui resto a sospirar.
Ma il destin ci congime invano.

Ma il destin ci opprime invano, Non possiamo finir d'amar. Gluelu da se.

Non sei tu, mio bel tesoro,
Che il cervel girar mi fai:
Son quei sacchi pieni d'oro,
Che domani toccherai;
Io non son così baggiano
Da lasciarmeli scappar.
Se a quei sacchi io metto mano
Crepa poi, se vuoi crepar.
Via t'accheta, e più bonina

Ti prepara al nuovo imene, E persisti?

Sì, carina.

Il Cadì fra poco viene:

Venga pur, poiché fuggirté Mi contende avversa sorte; Ma sprezzarti, ed abborriti Io saprò finò alla morte; Ma quel ceffo da scimmione, Ma quegli occhi da falcone, Vo' graffiarti, vo' cavarti, Voglio farti disperar.

Per calmar quei fieri spirti,

E adattarti alla tua sorte,
Io saprò, ben mio, servirti,
Carezzarti, far la corte;
Ma se mancano le buone,
V'è il digiuno, v'è il bastone,
Per cambiarti, per recarti
Un rimedio salutar. (Zul. parte colle Schiuve.

Glu. Zul.

Zul.

Ghi.

GLUGEU', CALED, indi l'INCOGNITO in abito di CADI; con Soldati.

Glu. Segnitela, balordi, e custodite
Le porte del serraglio attentamente;
Giova vegliar ben bene, ella è un serpente.

(tutti partono.

Cal, Signor, come ordinaste, a voi sen viene il primo sostituto del Cadi Trattenuto alla Corte dal Sovrano.

Inc. lo ne vengo in sua vece... Ecco il firmano.

Glu. A meraviglia — Or ora, Rispettabil Cadi, l'alta cagione, Per cui v'ho disturbato, intenderete.

Inc. Voi ripigliar volete
La ripudiata sposa; ella vi sprezza,
Vi abborre, vi detesta,
Ma è ricca

Glu. Zitto... La ragione è questa.

Inc. Ella però non puote
Di nuovo unirsi a voi, finchè da un altro
Non sia prima sposata, e ripudiata.
Tale è la legge.

Glu.

Il so, legge spietata!

Mille la sposeranno, e un sol fra mille

Non la ripudierà.

Ogni male ha riparo in questo mondo.
Cercate un vagabondo,
Che vi presti il suo nome in cortesia,
Un pezzeute, un Ullà.

Glu.

Si... ma chi fia?

Inc. Quel cantastorie, quel buffon, che alloggia

Nell'atrio del palazzo ') olà, si tragga

(* a Caled che parte coi Soldati.

Nadir dinanzi a noi.

Glu. Piano, bel bello.

Inc. Non è tempo d'indugio; o un altro, o quello.

Glu. Amico, in confidenza... e se quel matto

O pur quell' ostinata ?... m' intendete . . .

Questa legge è un po' dura ...

Ine.

Ei la ripudierà senza vederla.

La cerimonia ha loco

Di notte, a lume spento; a lui la sposa

Si finge vecchia e brutta; a lei deforme

Si dipinge lo sposo.

Glu. Capisco... ma pensate... io son geloso.

SCENA VII.

NADIR in mezzo ai Soldati introdotto da CALED e detti.

Nad. Signori miei, vi giuro

Che innocente son io; le mie canzoni

Non fan male ad alcuno ... Oh! Oh! Chi vedo?

Il protettore mio fatto Cadì!

Inc. È ver, buon uomo, e per tuo ben son qui.
Ascolta, a té promette
Cento piastre Gluglù, se d'un favore

Esser gli vuoi cortese. Un favore? E qual è?

Nad. Un favore? E qual è?
Inc.
Ti fia palese.

Glu. Sposar tu dèi la schiava Ripudiata da me.

Nad. Come! Impazzite?

O schernir mi volete?

Inc.

Fino a doman ti lice
Rappresentar Gluglù, far da padrone,
Ed ordinar quello che piace a te.

In somma Ullà sarai?

Nad.
Inc.
È un marito d'apparenza:
Per un giorno solamente,

Che doman non è più niente, Cede il luogo, e se ne va. Glu. Egli è un uom di confidenza.

Che si elegge per ripiego.
Uno sposo... ma, mi spiego,
Senza alcuna autorità.

14 Nad. Un fanal per conseguenza, Che si strugge per far lume, Un somier che beve al fiume, Quando il vin portando va. a 3. Glu. Inc. Un mestier per eccellenza; Costa poco, molto giova. Nad. Ho capito: l'incombenza In Bassora non è nuova. Degli Ullà se ne ritrova. Da per tutte le città. E così? Sei tu contento! Inc. Nad. Contentone. a 2 Or senti bene! Colla sposa a lume spento Inc. Fino al dì restar conviene, Non parlar, non muover passo Come un muto, come un sasso: Non risponder se ti parla, Se si muove non badar. Glu. Poi sul fatto ripudiarla, Quando l' alba in cielo appar. Ma, pian piano, signor mio, Nad. È l'impresa un po' scabrosa. Voi capite ... ho core anch' io, La beltade è perigliosa. Glu. (Ahi, Cadì!) Inc. Temer non dèi, Non è giovine colei. Ha passati i quarant' anni ... Glu. È ripiena di malanni... Glu. Non ha brio, non ha beltate Inc. Da poterti lusingar . . . Se di questo mi accertate, Nad. lo non so che replicar. Bravo, bravo Glu. siam d'accordo, Inc. Bene, bene Nad. Non c'è rischio sei sicuro. Saramuto; sara sordo, Anche al Sol, non che allo scuro. Nad. (Ah gentil foss' ella ancora E sul fiore dell' età, Per un cuor che è pien di Zora Più lusinghe Amor non-ba.)

Glu.

(Quel sembiante che innamora, Buon per me, che non vedrà:

Quando spunti in ciel l'aurora
Da temer più non sarà.)

Inc. (Ei non sa che al bujo ancora
Si palesa la beltà !
Quando spunti in ciel l'aurora
Il babbeo se n'avvedrà.)
(Gluglù e Nadir partono.

SCENA VIII.

CALED e l'INCOGNITO.

Inc. Caled, di ricche vesti
Sia vestito colui; ciascun gli renda
Il dovuto rispetto,
F Signor lo riguardi in questo tetto.
Il capo degli Imani
Rendi poscia avvertito...

Cal.

Il cenno vostro

Fu da me prevenuto. Appena imbruni

Fia cominciato il rito.

Inc. Prudenza, e attività!
Cul. Basta, ho capito. (partono.

SCENA IX.

Gabinetto delle Schiave. È sera. Il luogo è illuminato da due doppieri.

Zulima sola, indi Coro di Schiave.

Volge all'occaso il giorno — Ah potess'io Fermarlo in cielo ancor; tardar potessi Questa funesta notte, Che deve rinnovar le mie catene! Ahi! lassa, parte il dì, la notte viene.

16

Deh! pietoso Amor m' ascolta, Non mi far languir di più ; Sei crudel se un' altra volta M' abbandoni in servitù.

Me infelice, è sordo Amore,... Vola il tempo, e affrettan l'ore...

(Odesi Marcia lontana. Escono frettolose le Schiave.) Coro Odi il segno, il nunzio è questo

Che il Cadì qua volge il pie.

Zul. Io ti perdo, o mio tesoro,

Ma pur t' amo, ancor t' adoro,

Nè può far destin funesto

Ch' io mi scordi mai di te.

Coro Ti rallegra: il rito è presto Che al tuo sposo unir ti dè.

SCENA X.

L' Incognito, Gluglu' e Schiave.

Inc. Ochiave, dell'ampio vel ch'esige il rito
Ricoprite la sposa.

(Le Schiave coprono Zulima d'un gran velo.

Glu. Ecco, Zulima,
L'avventurato istante
Che ti rende all'amor del tuo signo:

Che ti rende all' amor del tuo signore; Rallegrati, ben mio,

Zul. (Mi scoppia il cuore.)

Inc. Non temete, Zulima;
L'uom, che per lui vi sposa, a voi prepara

Un giocondo avvenir.
Zul. Dov'è costui?

Non mi lice vederlo?

A' tuoi begli occhi
Risparmïar vogl' io l'orrido aspetto
Di quel deforme oggetto. (Ancor più brutto
Più sconcio ch'ei non è Zulima il creda.)

(piano all' Incognito.

Inc. Olà, s'apran le tende Zul. Ah! ch'io nol veda.

ZULIMA si gelta su d'un sofà a destra, volgendo il tergo agli astanti. Entrano al suono di musica religiosa gli Imani, fra i quali Nadir, seguiti dalle schiave e dagli schiavi, portando in mano dei fanali d'ulabastro, che mandano una languida luce; indi Suonatori. Nadir, vestito splendidamente, si colloca su d'un altro sofà a sinistra. Il corteggio forma due squadre, una circonda Zulima, l'altra Nadir, in modo che non si possono vedere. L'Incognito, Glugiu, e gli Imani rimangono in mezzo. — Comincia.

L' INNO NUZIALE

I.

Vuole eterna al Profeta che uniti
Vuole in terra i felici mortali,
Che cortese dell' aure sull' ali
Manda loro uno spirto d'amor,
Quello spirto che i suoi favoriti
Empie in Cielo, e li unisce fra lor.
(L'Imano mette un anello a Zul. ed un altro a Nad.

II. Questi anelli, che in dito vi pone

Dell'Imano la destra suprema,
Son per voi di quei nodi l'emblema,
Onde avvinti mantiene due cor;
Di quei nodi che in cielo compone
Pei beati uno spirto d'amor.
(al cenno dell'Imano si smorzano i fanali, e a poco
à poco la scena diviene oscurissima.

III.

Or che spiega l'oscuro suo velo
Notte amica al mistero e alla pace,
Rimanete, e soltanto una face
Su voi sparga il suo dolce splendor,
Quella face che eterna nel cielo
Brilla in man d'uno spirto d'amor.
(Tutti si ritirano. Nadir e Zulima rimangono soli, e nell'oscurità.

ZULIMA e NADIR ambidue seduti come al principio.

| ZUL | IMA E HADIA amount seamt come at principio. |
|--------|--|
| | The state of the s |
| Nad. | Eccoci soli ebben coraggio. |
| Zul. | Io tremo, |
| | Io muoio di spavento. |
| Nad. | Almen foss' ella |
| | Più giovane, e più bella! |
| Zul. | Un uom ben nato |
| 2 7 1 | Foss' egli almen! |
| Nad. | Come la notte è lunga! |
| Zul. | Come tarda l' Aurora! |
| 3.17 7 | A Selimo pensiam. |
| Nad. | Pensiamo a Zora. Silenzio. |
| Zul. | Che costui fosse muto? |
| Nad. | Affè! per vecchia |
| ztuu. | È taciturna assai Su via si prenda |
| | Il mio liuto; in ogni triste evento |
| | Ei mi cavò d'impegno, e, se alle porte |
| | Veglia il geloso, approverà il ripiego, |
| | Che per sua pace io trovo. (preludia sul liuto |
| Zul. | Ch' ei si metta a cantar? Il caso è nuovo. |
| Nad. | Perchè cotanto a sorgere |
| | Tardi, bell' alba, ancor? |
| Zul. | (Perchè sì dolce e tenero |
| | Scende quel suono al cor? |
| Nad. | Son le notturne tenebre |
| | Care a felice amor, |
| | Ma brama il tuo splendor Misero amante. |
| Zul. | (Ah! quanto puoi sull'anima |
| Ziuc. | Voce gentil d'amor, |
| | Se da quel labbro ancor |
| | Piaci un istante!) |
| Nad. | |
| | Non finisce perciò (Voglio provarmi |
| | A ciarlar con la vecchia.) Ebben, signora". |
| Zul. | (Cielo! ei mi parla.) |
| Nad. | |
| Zul | Bizzarra l' avventura? |
| 1111 | Signor (thomante) |

10

Tremate?... E che?... Vi fo paura? Nad. Ch' io vi parli un sol momento, Ch' io m'accosti permettete... (si alza. Zul. Ah! no, no... di qua vi sento; (spaventata s' alza State, state dove siete. Nad. Non abbiate alcun sospetto Ch' io vi manchi di rispetto; So il riguardo a voi dovuto, Specialmente a certa età. Zul.(sorpresa. Certa età! Nad. (L'ho detta grossa.) Zul. (Che vuoi dir?) (Perchè si è scossa!) Nad. (Un mistero è qui nascoso, Un inganno del geloso... Ei di me si prese gioco, M' ha voluto corbellar. Vo'accostarmi un altro poco, Di vederla io vo' tentar.) (si accostano un (Molte grazie io scorgo in lei.) Nad. Zul. (E ben fatto, a quel che pare.) Nad. (Una giovane è costei.) (Non è questi un uom volgare.) Zul.(Un ignoto turbamento, Un tumulto in cor mi sento, Ch'io non so s'è gelo, o foco, Che non posso a me spiegar ... Vo' appressarmi un altre poco, Di scoprirla io vo' tentar.) (mentre vogliono avvicinarsi, odesi di fuori suon di tromba. Che strepito è questo? (Voci di dentro) Già sorta è l'aurora. Oh cielo! sì presto! Zul. Così di buon' ora? Nad.

Coro

Coro

Glu.

Il luogo è rischiarato. Schiavi e Schiave entrano con faci; NADIR e ZULIMA si riconoscono, e gettano un grido.

Zul. Chi miro?

Nad. Chi vedo?

a 2. Selimo! Oh piacer!

Al ciglio non credo,

M' illude il pensier. (si abbracciano tene-

Nad. Ah! sì, tu sei Zora, Zul. Selimo tu sei...

Già sorta è l'aurora,

Escire tu dèi.

Nad. Oh gioja celeste!

Zul. Non bramo di più.

Che scene son queste?

Sta fresco Gluglù!

Ah tutto l' orrore
De' mali sofferti
Disgombra l' amore
Al solo vederti,
Il giorno risplende

Più chiaro per me ... La vita smarrita

Ritrovo con te. (rimangono insieme ab-

bracciati.

SCENA ULTIMA.

GLUGLU' con gli Schidvi, indi l'Incognito, Caled e detti.

Gluglu con gu Schulvi, inai i incognito, Galed e detti

Così? Non sentisti, balordo,
Gli stromenti che annunziano il giorno?
Prendi su, * come siamo d' accordo, *(git-

Lei ripudia, e va lungi di qua. tandogli una Nei primieri miei dritti ritorno, borsa.

Riedo a te, mia vezzosa metà.

Zul. (Ah Selimo!)

Nad. T'accheta: egli è matto.

Matto io? Come? Che? Vale a dire? Glu. Vale a dire che nullo è il contratto, Nad. Che da lei non mi voglio partire. La tua borsa fin d'or tì riprendi, Col mio bene assai ricco sarò. Ah! briceon! Maggior prezzo pretendi? Giu. (gittando un' altra borsa. Piglia, e va. Nad. No, no, no. Zul. Come no? Glu. " È mia moglie, mia moglie davvero; Nad. Zul. " La perdei, la cercai, la ritrovo: » Io te sfido, e il destino severo » A far sì ch'io la perda di nuovo; " Pria che d'altri io la veda in potere, » La mia vita, il mio sangue darò. " (Ciarli pure; mio ben, non temere, " Dal tuo fianco strapparmi non può.) Glu.

" Zitto, o stolta ... va via, menzognero ... " Ella è mia... lo sostengo, lo provo... " L'ho comprata, mi costa un'impero ... " Quasi al verde per essa mi trovo.,. " Pria che d'altri io la lasci in potere, » Spenderò tutto quello che ho:

" Ma il Cadì per tornarti al dovere,

" Il Cadì più tardare non può. (esce il Cadì con Caled e seguito. Alto là! Che chiasso è questo? Ab! Cadi ...

· Ajuto!

Giustizia!

Inc.

Glu.

Nad.

Zul.

Nad.

Glu.

Inc.

Glu.

lo v'imploro . . . Io vi protesto . . . Piano, pian, cos' è accaduto? Quel birbante che vedete, Quel briccon che conoscete, Non vuol rendermi mia moglie, Ritenerla vuol per sè.

| 22 | |
|-------|--|
| Nad. | Ella è mía, nè me la toglie, |
| 1144. | Finche spirto esiste in me. |
| Glu. | Pronunziate |
| Nad. | Gindicate |
| Zul. | Del mio ben non mi private |
| Inc. | Zitti, zitti, intesi assai |
| 3,000 | Tienla pur, chè il dritto n'hai; (a Nadir. |
| | Ma la legge ha stabilito, |
| | Che per essere marito |
| | Deve ognun alla sua moglie |
| | Un alloggio procurar; |
| | Fuori tu di queste soglie, |
| | Dove mai la vuoi portar? |
| Nad. | (Or sto fresco) |
| Giu. | (Ahimè respiro) |
| Zul. | Che sarà? |
| Coro | Rispondi. |
| Nad. | Adagio. |
| | Umilmente io mi ritiro |
| | Del Califo nel palagio. |
| Tutti | Del Califo! Che mai sento? |
| | Dunque è un uom d'autorità. |
| Inc. | Zitti, zitti, si vedrà. |
| | Ma la legge impone ancora, |
| | Che una dote a lei si doni |
| Nad. | Io le dono |
| Giu. | Che? in malora |
| Nad. | Io le dono due milioni. |
| Glu. | Oh! Profeta! qual portento! |
| Coro | Due milioni! e dove gli ha? |
| Inc. | Zitti, zitti, si vedrà. |
| | Il marito è qui tenuto |
| 7 | A svelare il genitore. |
| Nad. | (Ah! l'avessi conosciuto! |
| | Ma ci siam, franchezza, e core.) |
| | Appartengo a gran famiglia |
| m | E mio padre il Gran Visir. |
| Tutti | Come ! come ! |
| Inc. | (A meraviglia |
| | Dall' imbroglio ei seppe uscir.) |
| 7.1 | Tutti da sè |
| Zul. | Cielo, con tale inganno, |
| | Che spera, che pretende? |

D'onde in cotanto affanno Questa fermezza ei prende? Comincio quasi a credere Che quanto ei dice è ver. Jiamin l'ho detta grossa!

Nad. Diamin, l'ho detta grossa!

Come uscirò d'imbroglio?

Ma quel che nascer possa
Investigar non voglio.

Si può la vita perdere
Dopo sì gran piacer.

Inc. Quanto costui si finge
Certo trovar non pensa.
Ma cieca si dipinge
La Dea che il ben dispensa;
E quanto meno aspettasi
S' arriva a posseder.

Glu. Del gran Visir figliuolo ...
Libero alloggio in Corte!!
Ma dove il mariuolo,
Dove trovò la sorte?
Ahimè! rimango estatico,
Mi par di traveder.

Cal. Coro Chi mai, chi cosa simile Poteva preveder?

Glu. Ma, Cadì, non v'accorgete

Che siam giuoco d'un briccone l'

Ei vorria, se nol sapete,

Con sì strana invenzione

Prender tempo, e aver maniera

Di poterci corbellar.

Inc. Corbellarci! Invan lo spera;
Ci saprem da lui guardar.
Per mio cenno andrà spedito
Al Visir un messaggero;
Si vedrà s'è menzognero,
E impunito non andrà.

Glu. Ma s' ei fugge ?
Inc. Custodito
Da voi stesso resteràs.

Tulti

Inc. Cal. Finche giovi aspettare l'istante Che disbrogli si stiana avventura, 24

Conversare ei potrà coll'amante, Fuorchè uscire, qui leggi darà. (Vo'veder di quell'alma sicura La fermezza fin dove anderà.)

Nad. Oh godiam di sì prospero istante;
Si allontani ogni idea di sventura;
La fortuna con tutti incostante
Un sorriso a noi pur volgerà.
Io disprezzo ogni pena futura
Per la gioja che adesso mi dà.

Zul. Sventurati! E vicino l'istante
Che scoperta sarà l'avventura,
Anche teco quest'alma tremante
Nè conforto, nè speme non ha.
Ah! La sorte a mio danno congiura,

Più di prima infelice mi fa.

Glu. Grazie al Cielo si appressa l'istante
Che scoperta sarà l'impostura,
E ad esempio d'ogni altro furfante
Bastonato, impalato sarà.

Col Coro Oh vedete la bella figura
Da vantare un Visir per papà l

FINE DELL' ATTO PRIMO.

ATTO SECONDO.

SCENA PRIMA.

Atrio come nell' atto primo.

Gli Schiavi e le Schiave di Giugiu' stanno preparando una splendida mensa.

Coro

Duon per noi che questo Ullà Tutti Un sol giorno ha da star qua! Se rimane un di di più E finita per Gluglù. T.

Mangia, beve, spende e spande, Ogni cosa ei tratta in grande, Tutto, tutto fa per sè.

II. Ei saccheggia la cucina, Vede il fondo alla cantina. Dà di piglio a quanto c'è. Tutti

Buon per noi ecc. ecc.

SCENA II.

NADIR e detti.

Viva, viva l' Ullà! Coro Nad.

Bravi davvero. Finchè propizia splende a me la sorte, Fatemi un pò di corte; Vini, licor, sorbetti preparate, Una splendida mensa apparecchiate.

Viva l' Ullà ! Coro Nad.

Finchè son io padrone Vò ridere e scialar. Quando avrà fine Il sogno avventurato. Ritornerò tranquillo al primo stato. (siede a mensa.

SCENA III.

Gluglu', e detti.

Th Profeta! Che vedo? Ehi! ehi! Briccone! Gli Dov' è la discrezione? Alle mie spalle Te la godi in tal guisa?

26 Nad.

Alla mia mensa

Sedete, se vi piace: Se no, peggio per voi . . . andate in pace. E voi soffrite , indegni , Glu.

Ch' ei goda la mia roba in questo modo?

Che così mi rovini?

Coro Ce l'ha imposto il Cadì. Glu. Cani! assassini!

Vedi un po' come divora,

Come beve, e s' empie il gozzo! Vino, amici, e vino ancora.

Nad. Che ti soffochi il singhiozzo! Glu. Ma, va là: ti resta poco Da seguir siffatto gioco; A momenti, sì, a momenti,

Scorticato ti vedrò.

Nad. Non v' ha Cipro in nessun loco, Che sia pien di tanto foco; Voglio bevere a torrenti,

Finchè posso, finchè so. (si leva da tavola.

Basta omai: son contentone Del servizio a me prestato.

Glis. Manco mal, che il mascalzone Finalmente ha terminato.

Nad. Questi vasi ai camerieri, Questi ai cuochi, ai credenzieri.

Quanto avanza argento ed oro Tutto a voi di enor lo dò.

Glu. Ferma, ferma, egli è un tesoro. (correndo ora dagli uni ora dagli altri.

Assassin! t'impiccherò. Il Cadì l'autorizzò.

Coro Nad Tutto il tempo che mi resta Da disporre a modo mio, Vo' che sia tripudio, e festa, Che sol regni il lusso, il brio. Crepi, schiatti il vecchio avaro,

Che ne viene ad annoiar! Glu.Maometto! S' ei più resta Vede il fondo al fatto mio ... Più non so dov' ho la testa, Fuor de' gangheri son io... Va ladrone, va corsaro; Che tu possa subissar!

(partono,

SCENA IV.

Appartamento. Zulima poi Caled.

Zul.

R lo schiavo non torna?

Nè si vede Caled? Intanto innoltra

Veloce il tempo, ed il corrier mandato

Al gran Visir qui giungerà fra poco!

E Selim passa il giorno in festa e in gioco?

Sei tu Caled? che rechi?

Selim vedesti?

Cal. Indifferente è desso,
Anzi di sè sicuro,
Qual se periglio non corresse alcuno.
Mi trattò d'importuno,
Di debol mi tacciò.

Zul.

Lassa! e perire

In tal guisa il vedrò! Nè alcuno scampo
Sperar poss' io che tu per me ritrovi?

Cal. Al Cadì ricorrete. Egli vi giovi.

Eccolo. (parte.

SCENA V.

Incognito e detta.

Zul. Ah! mio signore,
Soccorretemi voi... voi vi mostraste
Protettor di Selim, e ancor lo siate.
Inc. E di che mai tremate?

Giunge in breve il corrier.

Zul. Ei giunge, è vero; Ma a svelar la menzogna.

Inc. In questo caso
Nulla poss' io per lui, nulla per voi;

Riprenderà l'avaro i dritti suoi.
Io del villano in preda

Zul. Io del villano in preda Vedermi un'altra volta! Ah! pria morire Che vivere sua schiava un sol momento.

Inc. (Si faccia esperimento

Del core di costei.) Pietà mi fate...

E salvarvi vogl' io.

Zul. Cielo! parlate.

Inc. Conosco ascosa porta

88

Che mette alla marina: io trafugarvi Saprò per quella, e accompagnarvi in luogo Ove posar sicura

Oh! generoso! Zul. Ma lo sposo ? . . .

Inc. Lo sposo. Provveda ai casi suoi.

Avvenga quel che può: pensate a voi. Zail. Che il mio ben, che il mio fedele

Abbandoni in tal periglio! Non ho cor così crudele, Troppo barbaro è il consiglio: Ei per me si espose a morte, La sua vita m' immolò.

Ah! del misero la sorte Fida sposa io seguirò.

Sono smorfie: invan credete Che a tai ciarle io ponga mente: Tanto affetto non potete Conservar per un pezzente; Non fa lega, non s' accorda Con l'amor la povertà...

Al bisogno non è sorda Lungo tempo la beltà. Del Califo le richezze

Non potrian cambiarmi il cuore. Inc. Oh! per meno siete avvezze A decidervi in amore. Alle corte qui fra noi ...

lo v'adoro ...

Come! voi? Ho palazzi, ho campi, ho ville Ho tesori, ho schiavi mille ... Giovin sono, e per figura Forse meglio di Nadir. Non è poi la gran sciagura

Se piegate al mio desir. Di palazzi, campi e ville, Di tesori e schiavi mille Furtunato possessore Era anch' esso il buon Nadir . . . Non restogli che il mio core: Non gliel può nessun rapir.

Inc.

Zul.

Zul.Inc.

20 Dunque voi mi ricusate? Inc. Zul. Si: lo deggio. Bene! ... Bene! Inc. Ehi ! Le guardie raddoppiate. ("escon soldati. Più che mai vegliar conviene. Sentinelle ad ogni stanza . . . Niun si lasci uscir di quà. Zul. Me infelice! addio, speranza! Per noi scampo il ciel non ha. Inc. Del vostr' animo costante Ebbi prova, e ve ne lodo. Vi serbate al caro amante; Non fia sciolto il vostro nodo: Non mi avrete invan pregato, Nè favor vi mancherà. Sentinelle I sia vietato A ciascuno uscir di quà. Zul.Ah! Signor, se non mi lice Ottener da voi sostegno, Non schernite un infelice, D'un Cadi lo scherno è indegno ... E un insulto ai occhi miei Questo aspetto di bontà ... (Sposo mio perduto sei . . . Più per noi non v'è pietà ...) (l' Incognito parte. SCENA VI. ZULIMA poi NADIR. E fidarmi degg' io? No: si ricerchi Il pietoso Caled. Nad. Zora! Ove corri Sì smarrita, e tremante!

Nad.

Zora! Ove corri

Sì smarrita, e tremante?

E tu, tranquillo

Puoi restare in tal guisa?

Nad.

Corroborò la mia filosofia.

Zul. Vien fra poco il Corrier.

Nad.

Zul. Dicesti che spediti

Ti verranno tesori?

3

30 Ebben, vederli Nad. Forse arrivar potresti.

Che figlio sei dicesti . . . D'un che non è mio padre; poco male: Nad. Io conosco più d' uno in caso eguale.

Zul. Ma l'alloggio alla Corte . . . Le spacciate menzogne ...

Zul

Glu.

Inezie, o cara, Nad.

Bazzecole son queste. Ahi lassa! Io tremo. Zul. Nad. Godiam finche si può; poi ... penseremo.

SCENA VII.

Gluglu' con soldati e detti.

Oh Ciel! Ecco le guardie. Zul. Nad. Ahi, ahi! comincio

A spaventarmi anch' io.

Da bravi, amici; Custodite ogni ingresso. Alfin vedremo Se la baldanza tua serbar saprai. Preparati a tremar.

Tremar? Giammai. Nad. Glu. Tutto è scoperto. Quel Cadì, che tanto Ti proteggea stamane, È un impostor.

Che sento? Zul.

Nad. Un impostore! (Fu questo il mio pensiero.)

Glu. Innanzi al Cadì vero Tratto sarai quando la Gran Moschea

Avrà dato il segnal dell' ora terza. (suono di Eccolo. trombe.

Ah mio Nadir! Zul. Nad. (Ahi! non si scherza.) Gh.

Ah! Ah! Tu tremi alfine? Animo, a voi! Divideteli tosto, ed in prigione Quel birbante si tragga.

7 de 3

L' Incognito, e detti.

là , che fate? Inc. Chi ve ne diè il permesso? A tempo arrivi. Andrai prigion tu stesso. Glu. Inc. Io prigione? Sì, prigione. Glus. Già la macchina è sventata; Ser Cadì di nuova data, Chiara è alfin la verità. Tanto fa. Inc. Zul Per tua cagione Siamo ancor ne' lacci suoi: Or ci salva se lo puoi, Or fa pompa di pietà. Inc. Si vedrà. Nad. Mio bel campione, Nel vederci in tale aspetto, Chi protegge, chi è protetto Non sappiamo in verità. Si saprà. La conclusione Inc. Aspettiam con lieto core: Chi è protetto, o protettore, A suo tempo si vedrà. Glu Sì, furfanti, sì, birboni, Consolatevi a vicenda. Inc. Temerario ! Glu. Oh! Mi perdoni; Il Cadì non se ne offenda. Con rispetto e riverenza Chiedo scusa a sua Eccellenza. Del cimento del figliuolo Informato il Gran Visir. Due milion gli manda a volo: Io li veggo già venir.

Durante il discorso di Gluglu' compariscono in fondo diversi Schiavi con vasi ed altri oggetti preziosi. Uffiziali, e Guardie. Gluglu', volgendosi a caso, è il primo a vederli, e grida sorpreso.

Ah! Che veggo? Glu. Son venuti? Inc. Sogna, o veglio? Zul. Oh! Questa è bella! Nad. Inc. Son venuti, o non venuti? Io non trovo la favella! Glu. Del periglio del figliuolo Coro Informato il Gran Visir, I suoi schiavi in fretta, a volo Ha voluto a lui spedir. Quanto io vedo, quanto io sento Glu. Mi confonde, mi sorprende; Nad. E prodigio, incantamento, Zul. O delirio del pensier? L' impensato avvenimento Inc. Quasi estatici li rende; Ma li aspetto al compimento. Per sorprenderli davver. Inc. Altezza, io mi congratulo (a Nadir. Con voi di cor sincero... Grazie, mio caro, grazie; Nad. (Ei burla, o dice il vero?) Signora, alfin vi lice Inc. Chiamarvi appien felice. Zul.A quello che succede Non so s' io presti fede. Inc. Il padre che v'aspetta Venite a consolar. a 3. Andiam! Glu. Non tanta fretta. V' impongo d' aspettar. Inc. Balordo! Glu.

Olà, Soldati, Sian tutti carcerati: Inganno è questa storia; E trappola notoria. Questo Cadì posticcio Ad arte l'inventò.

Zal. (Ahimè!)

Nad. (Siam già da capo.)

Glu. Soldati, olà, obbedite.

Inc. Indietro. (va in mezzo ai soldati, e non veduto dagli altri si scopre il petto; i soldati s' inginocchiano.

Ghi. Ebben?

Inc. Partite. (i soldati partono.

Glu. Ch' è stato?

Glis

Come ando?

Inc. e Coro Affrettatevi al seno del padre,
Seguitate le fide sue squadre;
Il contento e l'onor che v'attende
Incontrate senz'altro tardar.

Inc. Che da me la tua sorte dipende
Or potrai cominciarti a fidar.

Nad. eZul. Ti consola; coraggio prendiamo;
Fino adesso a temer non abbiamo;
E la fin di sì strane vicende
Stiamo un poco tranquilli a mirar.
La ventura che amica ci splende

Incomincio verace a sperar.

Per All Che sian tutti impazzati!

Che costui ci abbia tutti stregati!

Lo stupore e il timor che mi prende

Non mi lascia nè dire, nè far.

La ruina che sopra mi pende lo comincio distinta a mirar.

(Nadir e Zulima partono in mezzo al Corteggio. Gli altri da varie parti:

SCENA X.

L'Incogito e Glugiu'.

Inc. Ebben, signor Gluglù? Forse non parvi Che meglio di così Il verace Cadì far non potria? 34

Glu. Ah! signor, non so più dove mi sia.

Ditemi, voi chi siete? Un Genio, Un Mago?

Un Diavolo in persona,

Comparso al mondo perch' io venga matto?

Ah! poveretto me!

Inc.
Glu. Ho perduto Zulima,
Due milioni di dote, e ho speso un occhioPer questo matrimonio andato a monte
Sol perche in questo voi v' intrometteste,
E mi chiedete ancor che mal faceste?
Ma giuro a Maometto
Che mi vendicherò... Non ho perduto
Ogni speranza ancor, e vado a Corte
A domandar giustizia
Al giovine Califo
Capitato fra noi per buona sorte.

Inc. Olà, soldati, sia condotto a Corte.

Glu. Come? Quest' altra ancora? Che prepotenza è questa?

Inc. Poich' altro a voi non resta
Consiglio, che ricorrere al Califo,
Dinanzi a lui verrò. Amico, andiamo,
Vedrem la fine di cotanta lite.

Glu. Ma, Signor ...

Inc. Obbedite.

Giu. Ma due parole in pria...
S' io non crepo è un prodigio in fede mia
(partono.

SCENA XI

Sala nel palazzo del Califo. Il fondo è coperto da cortine.

Uffiziali, e Schiave, che precedono NADIR e ZULIMA.

Coro Si canti, si celebri
L'arrivo di Zora.
Omaggio alla nuora
Del primo Visir.
Felice, qual Fatima
Consorte al Profeta,
Qui splenda qual fulgido

Propizio pianeta, Qui renda d' ogni anima Compiuto il gioir.

Tutti Si canti, ec. ec.

(dopo aver introdotti Nadir e Zulima, tutti s' inchinano rispettosi, e si ritirano.

Ah! Selimo! E così? Zul.

Questo mio padre Nud: E pien di cortesìa; non vedo l'ora Di stringerlo amoroso Al figliale mio seno.

Zul. Ah! Incauto sposo! La sicurezza tua, La tua giovialità sono un crudele Insulto al mio timor. Sai pur che padre Non conoscesti mai.

Lo trovo adesso. Nad. Prima o dopo che val? Vuol dir lo stesso.

Taci, qualcun s' avanza. Zul. Nad.

E il nostro avaro.

SCENA XII:

GLUGIU' con guardie. L' Incognito, e detti:

molestarci ancora Zul Venite in questo luogo?

Glie. Io vengo... io vengo ...

Non lo so neppur io. Inc. Viene al Califo

Ad accusarvi entrambi, a incolpar me. Zul. Cielo!

Nad. Il Califo è qui?

Glu. Certo che c' è. Vedrem se i miei diritti Vilipesi saran, se il mio denaro

Sparso al vento sarà. Zul (all Inc.). Che far potremo?

Nad: A voi tocca, o Cadi.

Inc. Non so ... vedremo ...

Nulla per or poss' io.

Zul. Nulla!

Nad. Oh! if bel protettor !

Glu.

Glu. Ai casi suoi Anch' esso ha da pensar... Ma tu frattanto

Un' altra volta in mio poter sarai.
Zul. In tuo poter?

Zul. In tuo Glu.

Sì, sì. Giammai.

Nad. Giammai. Zul. Giammai.

Ch' io schiava tua ritorni Attendi invan. T' odio così, che prima Di teco consumar i giorni miei,

Te svenar ad un tempo e me saprei.

Ma se di gemme ed oro

Tanta hai vaghezza, quanto a noi concede Prodigio di fortuna Prenditi pure, e lascia a noi la pace,

Lasciaci al nostro amor, al cui confronto Tutti un nulla stimiam del mondo i regnia

Nad. Si ... prendi tutto, e va.

Inc. (Son di me degni.).
(Si allontana inosservato.

Zui. Si, ti arrendi al pianto mio:
Sii cortese un sol momento;
Noi felici, e te contento
Render può la tua pietà.

Nad. Via, Gluglù, ti prego anch' io...
Glu. (Che farò!) (Osserva intorno, e vede
che il Cadì è partito.

(Siam soli) Qua . . .

(porge la mano.

Zul. Oh ventura!... Prendi questa (rapidamente Mia collana di rubini...

Questo cinto di diamanti... Questa borsa di zecchini... Godi tutto, e ti allontana, Ne mai più mostrarti a me.

Prendo tutto. Oh! che collana!

Essa vale più di te. (per uscire.

SCENA XIII.

CALED, e CORO di Uffiziali, indi il CALIFO,
Guardie, ec.

Cal. e Coro Ferma: Fer Nad. e Zul.

(Ahime!) (Che imbroglio!)

Glu. Cal. e Coro

Il Califo a voi s' avanza.

Glu. e Zul. 11 Califo!

Addio speranza.

Cal. e Coro Gul.

D' ascoltarvi acconsenti. Fossi almen lontan di qui.

(Tutti s'inginocchiano: si aprono le cortine del fondo e vedesi il Califo in trono circondato dal suo corteggio.

SCENA ULTIMA

Il Califo e detti.

Califo Nad. Glu.

Dorga ciascun.

Qual voce.
(Non è questo il Cadi?)

Selim ti appressa

E ta tenera Zora · ambi mirate Se v'ingannava il vostro protettore Se mancò di parola

Nad. {
Zul. {

Califo

Ah ! mio Signore.

(Il Califo seende dal Trono.)

Califo

Protettor de' miei prim' anni, Difensor de' giorni miei, Vieni alfin di tanti afianni Nel mio seno a respirar. Se non posso il tuo bel core Compensar com' io vorrei, Il mio saldo eterno amore Possa almeno a te bastar!

Tutti Fortunato chi favore

Da te giunse a meritar!

38 Zora ebben vi sembra ancora Califo Che sian questi e scherzi e fole? Zul. Ah Signor non ho parole Per potervi ringraziar. Glu. (Potess'io, se perdo Zora La sua dote conservar!) Zul Ah non credea propizio A me cotanto il fato; Non si credea serbato A questa giora il cor. (al Califo. A voi, verace immagine Della pietà suprema Infino all' ora estrema Fia sacro il nostro amor. Viva il Sovran benefico, Tatti Sembianza del Profeta,

Che ai grandi come agli umili Dispensa il suo favor! L' Asia felice e lieta Gli renda eterno onos.







